

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31558758									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung von Gewindeschneidern geeignete Schutzkleidung, einschließlich Schutzbrille und möglicherweise Handschuhe, um Augenverletzungen und Hautabschürfungen zu verhindern.	When using thread cutters, wear appropriate protective clothing, including safety glasses and possibly gloves, to prevent eye injuries and skin abrasions.	Lorsque vous utilisez des robinets, portez des vêtements de protection appropriés, notamment des lunettes de sécurité et éventuellement des gants, pour éviter les blessures aux yeux et les abrasions cutanées.	Quando si utilizzano i rubinetti indossare i indumenti protettivi adeguati, compresi occhiali di sicurezza ed eventualmente guanti, per evitare lesioni agli occhi e abrasioni alla pelle.	Draag bij het gebruik van kranen geschikte beschermende kleding, inclusief een veiligheidsbril en eventueel handschoenen, om oogletsel en schaaafwonden te voorkomen.	Cuando utilice grifos, use ropa protectora adecuada, incluidas gafas de seguridad y posiblemente guantes, para evitar lesiones en los ojos y abrasiones en la piel.	Při používání vodovodních baterií použijte vhodný ochranný oděv, včetně ochranných brýlí a případně rukavic, abyste předešli poranění očí a odřeninám kůže.	Kada koristite slavine, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući sigurnosne naočale i po mogućnosti rukavice, kako biste spriječili ozljede očiju i abrazije kože.	Kada koristite slavine, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući sigurnosne naočale i po mogućnosti rukavice, kako biste spriječili ozljede očiju i abrazije kože.	Csapok használatakor viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a védőszemüveget és esetleg kesztyűt is, hogy elkerülje a szemsérüléseket és a bőr horzsolásait.
Verwenden Sie den Gewindeschneider nur für Materialien, für die er ausgelegt ist. Vermeiden Sie den Einsatz auf harten oder spröden Materialien, die den Gewindeschneider beschädigen könnten.	Only use the tap for materials for which it is designed. Avoid using it on hard or brittle materials that could damage the tap.	Utilisez le robinet uniquement pour les matériaux pour lesquels il est conçu. Évitez l'utilisation sur des matériaux durs ou cassants qui pourraient endommager le robinet.	Utilizzare il rubinetto solo per i materiali per i quali è stato progettato. Evitare l'uso su materiali duri o fragili che potrebbero danneggiare il rubinetto.	Gebruik de kraan alleen voor materialen waarvoor deze is ontworpen. Vermijd gebruik op harde of broze materialen die de kraan kunnen beschadigen.	Utilice el grifo únicamente para materiales para los que está diseñado. Evite el uso sobre materiales duros o quebradizos que podrían dañar el grifo.	Používejte kohoutek pouze pro materiály, pro které je určen. Nepoužívejte na tvrdé nebo křehké materiály, které by mohly poškodit kohoutek.	Koristite slavinu samo za materijale za koje je namijenjena. Izbjegavajte korištenje na tvrdim ili lomljivim materijalima koji bi mogli oštetiti slavinu.	Koristite slavinu samo za materijale za koje je namijenjena. Izbjegavajte korištenje na tvrdim ili lomljivim materijalima koji bi mogli oštetiti slavinu.	A csapot csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez tervezték. Kerülje a kemény vagy törékeny anyagokon való használatát, amelyek károsíthatják a csapot.
Befestigen Sie das Werkstück sicher, bevor Sie den Gewindeschneider verwenden, um ein Verrutschen oder eine unsachgemäße Schnittführung zu vermeiden.	Securely secure the workpiece before using the tap to avoid slipping or improper cutting.	Fixez solidement la pièce avant d'utiliser le taraud pour éviter tout glissement ou toute coupe incorrecte.	Fissare saldamente il pezzo prima di utilizzare il maschio per evitare scivolamenti o tagli impropri.	Zet het werkstuk stevig vast voordat u de kraan gebruikt, om uitglijden of verkeerd zagen te voorkomen.	Asegure la pieza de trabajo de forma segura antes de usar el grifo para evitar resbalones o cortes inadecuados.	Před použitím závitníku obrobek bezpečně zajistěte, aby nedošlo k uklouznutí nebo nesprávnému řezání.	Sigurno učvrstite obradak prije korištenja slavine kako biste izbjegli klizanje ili nepravilno rezanje.	Sigurno učvrstite obradak prije korištenja slavine kako biste izbjegli klizanje ili nepravilno rezanje.	A csap használat előtt biztonságosan rögzítse a munkadarabot, hogy elkerülje a megcsúszást vagy a nem megfelelő vágást.
Verwenden Sie den Gewindeschneider in der richtigen Größe für das zu bearbeitende Gewinde, um eine präzise und saubere Gewindebearbeitung zu gewährleisten.	To ensure precise and clean thread machining, use the correct size tap for the thread to be machined.	Utilisez la taille de taraud adaptée au filetage à usiner afin de garantir un usinage précis et propre du filetage.	Utilizzare il maschio della dimensione corretta per la filettatura da lavorare per garantire una lavorazione della filettatura precisa e pulita.	Gebruik de juiste maat tap voor de draad die wordt bewerkt om een nauwkeurige en schone draadbewerking te garanderen.	Utilice el macho de rosca del tamaño correcto para la rosca que se está mecanizando para garantizar un mecanizado de rosca limpio y preciso.	Použijte závitník správné velikosti pro obráběný závit, abyste zajistili přesné a čisté obrábění závitu.	Koristite nareznik odgovarajuće veličine za navoj koji se obrađuje kako biste osigurali preciznu i čistu obradu navoja.	Koristite nareznik odgovarajuće veličine za navoj koji se obrađuje kako biste osigurali preciznu i čistu obradu navoja.	A precíz és tiszta menetmegmunkálás érdekében használja a megmunkálendő menetnek megfelelő méretű menetfúrót.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.